

avait reçu des Bhrigus, paré de sa belle guirlande, armé de sa cuirasse, de son arc, de son poignard et de son carquois,

9. Les bras ornés de brillants anneaux d'or, et portant des pendants d'oreilles étincelants en forme de Makara; le guerrier, dis-je, monté sur son char, resplendissait comme le feu du sacrifice brûlant sur l'autel.

10. Au milieu de sa troupe formée des chefs des Dâityas, doués comme lui de puissance, de force et de splendeur, qui dévoraient en quelque sorte le ciel de leurs regards, et consumaient tous les points de l'horizon,

11. Le souverain entraînant après lui la grande armée des Asuras, se dirigea vers la capitale fortunée d'Indra, ébranlant sous ses pas le ciel et la terre.

12. Cette ville était embellie par les bosquets et les jardins florissants de Nandana et autres, où gazouillaient des couples d'oiseaux, où bourdonnaient des essaims d'abeilles enivrées, et où les branches des arbres divins se courbaient sous le poids des bourgeons, des fleurs et des fruits.

13. Des troupes de cygnes, de grues, de Tchakrâhvas et de canards y couvraient les étangs pleins de lotus, où venaient s'ébattre les femmes aimées des Dieux.

14. La rivière des cieux, la divine Gangâ entourait cette ville comme un fossé; elle était défendue par un rempart de la couleur du feu, élevé et muni de tours.

15. Les battants des portes étaient ornés de plaques d'or, et les arcades étaient de cristal; bâtie par Viçvarkarman, elle était coupée de grandes voies.

16. On y voyait des salles d'assemblée, des cours, des rues pour les chars, des millions de chars divins, des carrefours marqués par des pierres précieuses, des bancs faits de diamants et de corail.

17. Là de charmantes femmes au teint noir, douées d'une jeunesse et d'une beauté éternelles, couvertes de vêtements purs, brillent comme des feux étincelants de flammes.

18. Dans les rues souffle un vent chargé du parfum des fraîches